ANNEXE 8

SERMENT DES ATHLÈTES

Au nom de tous les athlètes, je promets que nous nous présenterons à cette compétition en concurrence loyale et respectueuse des règlements qui les régissent, dans un esprit sportif et fiers d’y participer, pour la gloire de notre sport et l’honneur de nos équipes.

In the name of all athletes, I promise that we will take part in this competition, respecting and obeying by the rules, which governs us, in true spirits sportsmanship for the glory of our sport and the honour of our teams.

SERMENT DES OFFICIELS

J’affirme sur mon honneur, qu’en ma qualité de juge, je me laisserai guider par l’esprit de loyauté et de dignité sportive et je m’engage à juger consciencieusement le travail présenté, sans égard ni à la personne ni à la l’équipe.

I state on my honour, as a judge, I shall be guided by a sportive spirit of loyalty and dignity, and I promise to judge performance conscientiously regardless of either the person or the group.